

EN HP DesignJet T200 Printer Series
Assembly Instructions

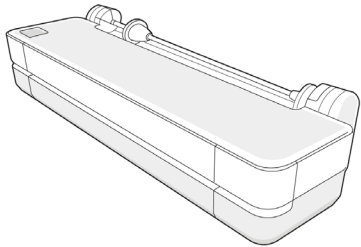
JA HP DesignJet T200 プリンタ シリーズ
組み立てマニュアル

ZHCN HP DesignJet T200 打印机系列
组装说明

ZHTW HP DesignJet T200 印表機系列
組裝說明

KO HP DesignJet T200 프린터 시리즈
조립 지침

ID HP DesignJet T200 Seri Printer
Petunjuk Perakitan



8AG32-90021

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
Large Format Division
Cami de Can Graells 1-21
08174 - Sant Cugat del Vallès
Barcelona - Spain

All rights reserved



EN Please read these instructions carefully. These assembly
instructions explain how to assemble the printer.

JA 以下の指示をよくお読みください。以下の手順で
は、プリンタを組み立てる方法について説明します。

ZHCN 请仔细阅读这些说明。这些组装说明对如何组装打印
机进行了介绍。

ZHTW 請仔細閱讀下列說明。這些組裝說明將解釋如何組裝
印表機。

KO 이 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 이 조립 지침에서는
프린터 조립 방법을 설명합니다.

ID Baca petunjuk ini dengan cermat. Petunjuk pemasangan ini
menjelaskan tentang cara memasang printer.

EN The space required for assembly is 2m at the side. The crate size is:

JA 開梱する際は、横に2mのスペースが必要です。クレートのサイズ:

ZHCN 侧面应留出2米的空間以拆开包裝。包裝箱尺寸:

ZHTW 打開包裝時，側邊需要2公尺的空間。包裝箱的大小:

KO 상자를 풀려면 옆면에 2m가 필요합니다. 상자 크기:

ID Diperlukan area seluas 2 m di bagian samping untuk membuka kemasan. Ukuran kemasan:
L1154 x W574 x H404 mm



EN 2 people are required to perform certain tasks.

JA 特定の作業は、2名で行う必要があります。

ZHCN 某些任务需要2人完成。

ZHTW 某些工作需要2個人才能執行。

KO 일부 작업에는 3 명이 필요합니다.

ID Diperlukan 2 orang untuk menjalankan tugas tertentu.



EN Time required for assembly of the printer is approximately 15 minutes.

JA プリンタの組み立て所要時間は約15分です。

ZHCN 组装打印机大约需要15分钟的时间。

ZHTW 組裝印表機大約要花15分鐘的時間。

KO 프린터 조립에 소요되는 시간은 약 15분입니다.

ID Waktu yang diperlukan untuk memasang printer adalah sekitar 15 menit.

EN Tools required: Screwdriver (included). Note: No replacement printhead is required.

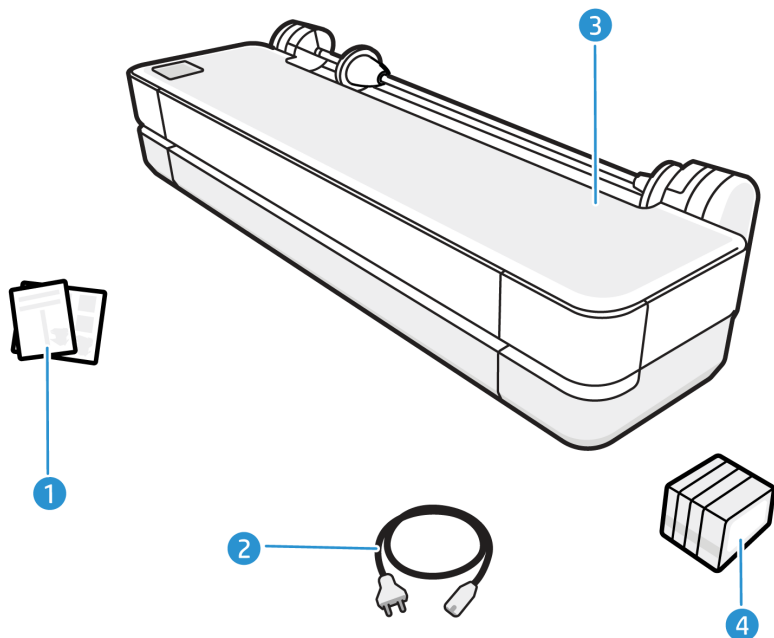
JA 必要な工具: ドライバ (付属しています)。注記: 交換用プリントヘッドは必要ありません。

ZHCN 必备工具: 螺丝刀 (附带提供)。注意: 不需要使用更换打印头。

ZHTW 必要工具: 螺絲起子 (隨附)。附註: 不需要更換印字頭。

KO 필요한 도구: 드라이버(포함됨). 참고: 교체 프린트 헤드도 필요하지 않습니다.

ID *Alat yang diperlukan: Obeng (disertakan). Catatan: Tidak diperlukan printhead pengganti.



EN Crate contents

1. Documentation: Assembly Instructions, Introductory information.
2. Power cord
3. Printer
4. Ink cartridges

Note: An A4/Letter sheet of paper (not included) is needed for printhead alignment during set-up.

Note: Install the product software from: <https://123.hp.com/>. Be sure to follow the software installation instructions.

LAN not included (needed if LAN connection required).

Important: Printhead already installed.

JA クレートの内容

1. マニュアル：組み立て手順、導入情報。
2. 電源コード
3. プリンタ
4. インクカートリッジ

注記：セットアップ時にプリントヘッドの軸合わせを行うために、A4用紙が1枚必要です（付属していません）。

注記：製品ソフトウェアは、<https://123.hp.com/>からインストールしてください。ソフトウェアインストール手順に従ってください。

LANは付属していません（LAN接続が必要な場合に使用します）。

重要：プリントヘッドは既に取り付けられています。

ZHCN 包装箱物品

1. 說明文件：組裝說明、簡介資訊。
2. 電源線
3. 印表機
4. 油墨匣

注意：在设置期间对齐打印头时，需要使用一张A4纸（未附带提供）。

注意：从以下位置中安装产品软件：<https://123.hp.com/>。确保按照软件安装说明进行操作。未附带提供LAN（在需要LAN连接时使用）

重要提示：已安装打印头。

ZHTW 箱內包含

1. 說明文件：組裝說明、簡介資訊。
2. 電源線
3. 印表機
4. 油墨匣

附註：設定期間，需要一張A4紙（未隨附）來進行印字頭校正。

附註：從下列網站安裝產品軟體：<https://123.hp.com/>。確定有依照軟體安裝指示進行安裝。LAN並未隨附（LAN連線所需）

重要事項：印字頭已安裝。

KO 상자 내용물

1. 설명서: 조립 지침, 출시 정보
2. 전원 코드
3. 프린터
4. 잉크 카트리지

참고: 설치 시 프린트 헤드 정렬에 A4 용지 1장이 필요합니다 (포함되지 않음).

주: <https://123.hp.com/>에서 제공하는 제품 소프트웨어를 설치하십시오. 소프트웨어 설치 지침을 따르십시오. LAN은 포함되지 않습니다 (LAN 연결을 사용할 경우 필요함).

중요: 프린트 헤드가 이미 설치되었습니다.

ID Isi kemasan

1. Dokumentasi: Petunjuk Pemasangan, Informasi pendahuluan.
2. Kabel listrik
3. Printer
4. Kartrid tinta

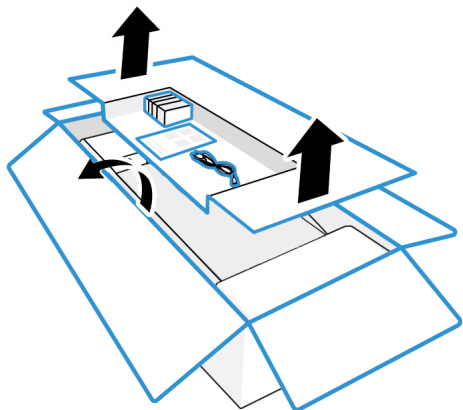
Catatan: kertas lembar berukuran A4 (tidak disertakan) diperlukan untuk menyelaraskan printhead saat konfigurasi berlangsung.

Catatan: Instal perangkat lunak produk dari: <https://123.hp.com/>. Pastikan untuk mengikuti petunjuk penginstalan perangkat lunak.

LAN tidak disertakan (diperlukan jika sambungan LAN diperlukan).

Penting: Printhead telah dipasang.

1



EN Remove the supplies, power cord, instructions and cardboard.

JA サプライ品、電源コード、取扱説明書、厚紙を取り出します。

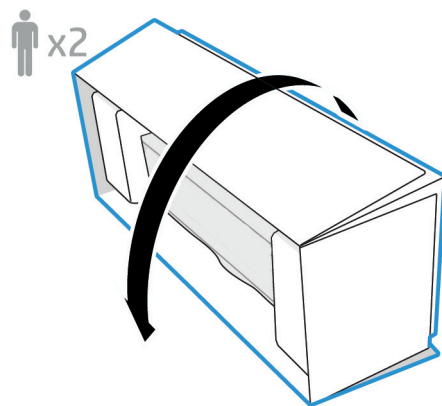
ZHCN 取下耗材、电源线、说明书和纸板。

ZHTW 取出耗材、电源线、说明书和纸板。

KO 소모품, 전원 코드, 지침 및 카드보드를 꺼냅니다.

ID Singkirkan perlengkapan, kabel daya, petunjuk dan karton.

2



Rotate the product 180°.

製品を180°回転させます。

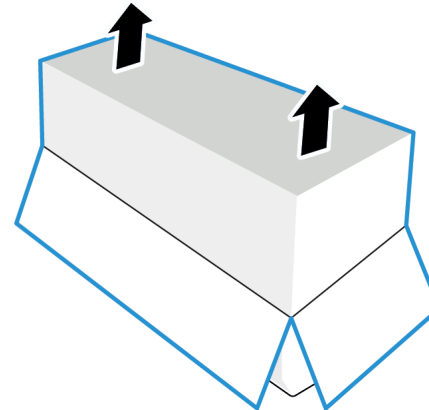
旋转产品 180°。

將產品旋轉 180°。

제품을 180° 돌립니다.

Putar produk 180°.

3



Remove the box.

ボックスを取り外します。

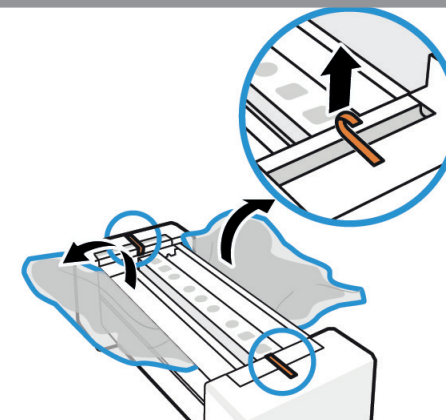
卸下电线盒。

移除包裝箱。

상자를 빼냅니다.

Keluarkan kotak.

4



Open the plastic wrap, and remove the orange bands.

ビニールラップを開き、オレンジ色のテープを取り除きます。

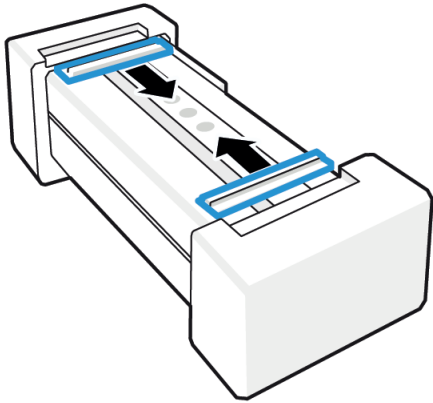
撕开塑料包装，撕下橙色胶带。

打開塑膠膜，並取下橘色條帶。

플라스틱 덮개를 열고 오렌지색 밴드를 제거합니다.

Buka plastik pembungkus, dan lepaskan pita warna jingga.

5



EN Remove the two end cap sections.

JA 2つのエンドキャップ部を取り外します。

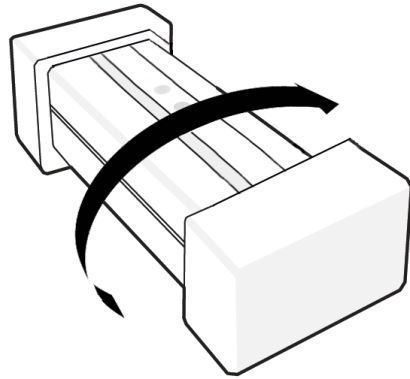
ZHCN 取出两端的保护块。

ZHTW 取下兩側的護蓋部分。

KO 양쪽 끝 캡 섹션을 제거합니다.

ID Lepaskan bagian penutup kedua ujung.

6



Rotate the product 180°.

製品を180° 回転させます。

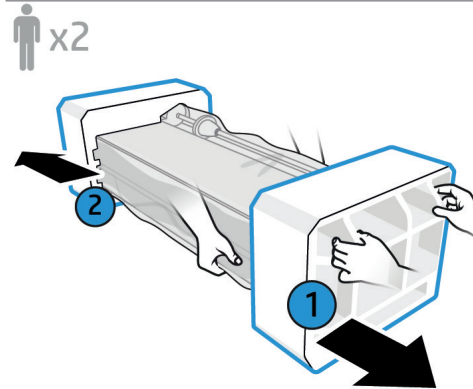
旋转产品 180° 。

將產品旋轉 180° 。

제품을 180° 돌립니다.

Putar produk 180°.

7



Raise the printer and remove the endcaps one-by-one.

プリンタを持ち上げて、エンドキャップを1つずつ取り外します。

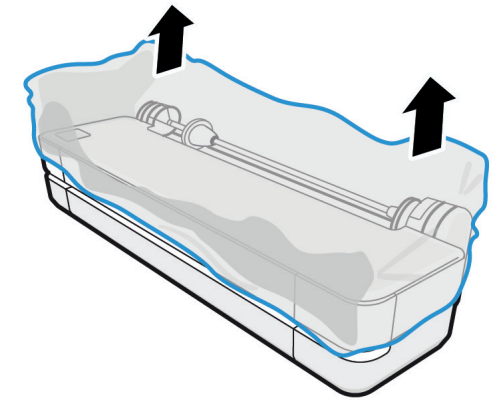
提起打印机，然后逐一取下两端的保护块。

抬起印表機，接著取下兩側護蓋（一次一個）。

프린터를 올리고 엔드캡을 하나씩 제거합니다.

Angkat printer dan lepaskan penutup ujung satu per satu.

8



Remove the plastic covering.

ビニールのカバーを取り外します。

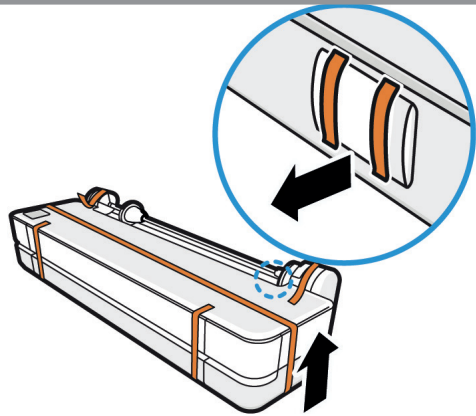
取下塑料包罩。

取下塑膠護套。

투명 테이프를 제거합니다.

Lepas penutup plastik.

9



EN Remove the tapes and desiccant bag.

JA テープと乾燥剤の袋を取り外します。

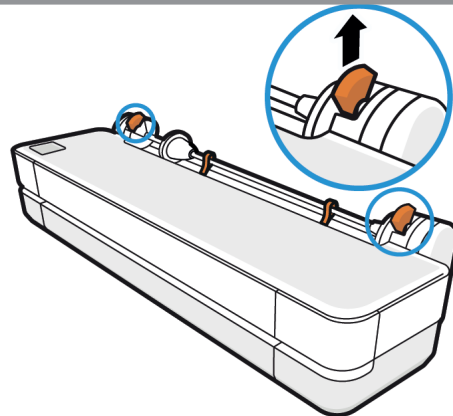
ZHCN 撕下胶带并取下干燥剂。

ZHTW 取下膠帶與乾燥劑。

KO 테이프와 건조제 백 제거.

ID Lepaskan pita dan kantong pengering.

10



Remove the 2 spindle tapes and retainers.

2組のスピンドルテープとリテーナを取り外します。

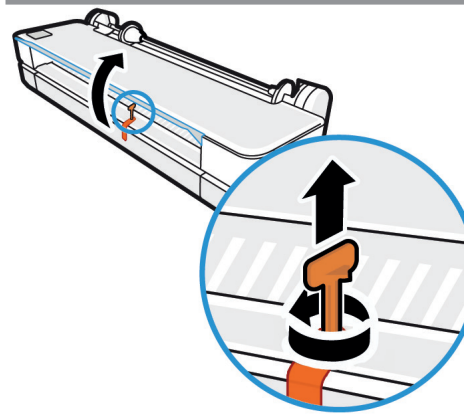
撕下两个卷轴胶带并卸下轴托。

取下兩個捲軸膠帶和固定器。

2개의 스피들 테이프와 리테이너를 제거합니다.

Lepas kedua pita dan kait penahan pengguling.

11



Open the front door. Rotate, and remove the pin or pins (depends on the model).

メインドアを開いて回転させ、1本または2本のピンを取り外します。(モデルによって異なります)。

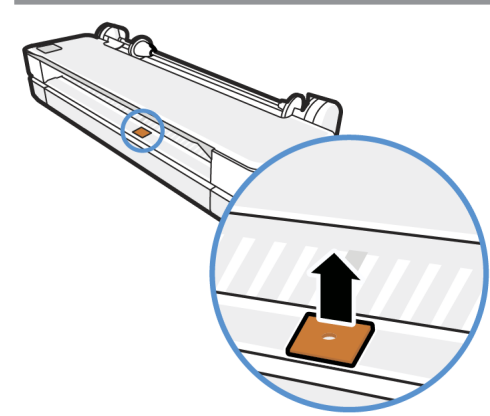
打开主舱门并旋转，然后取出1个或2个固定销（取决于型号）。

打開主擋門，旋轉並取下1或2個固定銷（視機型而定）。

메인 도어를 열고 돌린 후 핀 1개 또는 2개를 제거합니다(모델에 따라 다름).

Buka pintu utama, putar, dan lepaskan 1 atau 2 pin (tergantung pada modelnya).

12



Important!
24-inch models only : remove the cardboard."

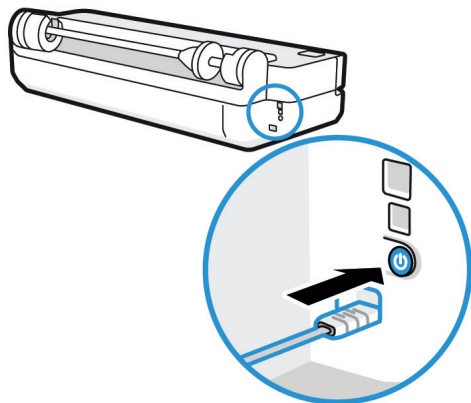
重要!
24インチ モデルのみ：厚紙を取り外します。

重要!
仅限 24 英寸机型：卸下纸板。

重要事項!
僅 24 吋機型：取下瓦楞紙片。

중요!
24인치 모델에만 해당: 카드보드를 제거합니다.

Penting!
Model 24 inci saja: lepaskan kartonnya.



EN Connect the power cable to the printer and outlet. Switch on the printer.

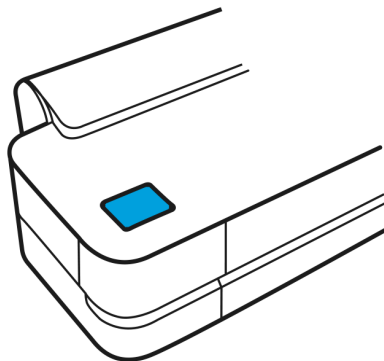
JA 電源ケーブルをプリンタとコンセントに差し込みます。プリンターの電源を入れます。

ZHCN 将电源线连接到打印机并插入电源插座。打开打印机。

ZHTW 將電源線一端與印表機連接，另一端則接到牆上插座。著開啟印表機電源。

KO 전원 케이블을 프린터와 콘센트에 연결합니다. 프린터를 켭니다.

ID Sambungkan kabel daya ke printer dan stopkontak. Hidupkan printer.



The front panel will now guide you through printer setup.

フロントパネルのプリンタのセットアップ手順に従ってセットアップします。

现在，前面板将引导您完成打印机设置。

前控制面板現在會引導您進行印表機安裝過程。

이제 전면 패널에 프린터 설정을 안내하는 메시지가 나타납니다.

Panel depan sekarang akan memandu Anda melalui konfigurasi printer.

<http://djregistration.heleni.me/>

EN

To finish the installation process, it is highly recommended to register the printer by accessing: <http://djregistration.heleni.me/> and completing the End of Installation Registration survey. Registering the printer has a positive impact on the services provided including unit support and Warranty Entitlement.

JA

設置プロセスを完了するには、<http://djregistration.heleni.me/> にアクセスしてプリンタを登録してください。その際に、設置終了後の登録アンケートへのご協力をお願いします。プリンタをご登録いただくことで、装置のサポートや保証の適用など、充実したサービスご利用いただけます。

ZHCN

要完成安装过程，强烈建议您访问以下地址注册打印机：<http://djregistration.heleni.me/> 并完成“安装注册结束”的调查。注册打印机会给所提供的服务（包括设备支持和保修权限）带来积极的影响。

ZHTW

若要完成安裝程序，強烈建議註冊印表機，請造訪：<http://djregistration.heleni.me/> 並完成安裝結束註冊調查。註冊印表機能加強提供的服務，包括裝置支援及保固資格。

KO

설치 과정을 완료하려면 <http://djregistration.heleni.me/> 에 접속하여 설치 등록 완료 설문조사를 작성하여 프린터를 등록하는 것이 좋습니다. 프린터를 등록하면 장치 지원 및 보증 권한 부여 등 제공되는 서비스에 긍정적으로 작용합니다.

ID

Untuk menyelesaikan proses penginstalan, sangat disarankan untuk mendaftarkan printer dengan mengakses: <http://djregistration.heleni.me/> dan menyelesaikan survei Pendaftaran Penyelesaian Penginstalan. Pendaftaran printer memiliki dampak positif pada layanan yang diberikan yang meliputi dukungan unit dan Hak Atas Jaminan.



<http://www.hp.com/go/DesignJetT200-T600-Studio/VA>

HP's Virtual Agent is there to troubleshoot issues with you at any time of day or night.
Note: HP Virtual Agent available in selected countries.

HPのバーチャルエージェントは、昼も夜もいつでも問題の解決に対応しておりますので、ご相談ください。
注記: HPバーチャルエージェントは、一部の国でご利用いただけます。

不管什么时候，HP 虚拟代理都可随时为您排除故障。
注意: HP 虚拟代理仅在部分国家/地区可用。

HP 的虛擬助理不分晝夜，隨時協助您處理問題。
附註: HP 虛擬助理僅適用於特應國家/地區。

HP 가상 에이전트는 낮이든 밤이든 언제나 문제를 해결해 드립니다.
참고: HP 가상 에이전트는 일부 국가에서 이용 가능.

Agan Virtual HP siap untuk mengatasi masalah Anda kapan pun, siang atau malam
Catatan: Agan Virtuakl HP tersedia di negara tertentu.

EN

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

JA

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスに対する保証は、当該製品およびサービスに付属の限定的保証規定に明示的に記載されているものに限られます。本書中のいかなる記載も、付加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切責任を負うものではありません。

ZHCN

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
本文中包含的信息如有更改，恕不另行通知。有关HP产品和服务的全部保修和保证条款，均已在相关产品和服务所附带的保修声明中进行了明确的规定。本文中的任何内容都不应被引伸为补充保证。HP对本文中出现的技术错误、编辑错误或遗漏之处概不负责。

ZHTW

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP產品與服務的保固範圍，僅限於產品與服務隨附的保固聲明中所提供的保固項目。本文件的任何部分都不可構成任何額外的保固。HP不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

KO

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
여기에 수록된 정보는 조건에 따라 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP 제품 및 서비스에 대한 유일한 보증은 해당 제품 및 서비스에 동봉된 보증서에 명시되어 있습니다. 이 문서의 어떠한 내용도 추가 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락된 내용에 대해 책임지지 않습니다.

ID

© Copyright 2020, 2022 HP Development Company, L.P.
Informasi yang terdapat dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Satu-satunya jaminan bagi produk dan layanan HP ditetapkan dalam pernyataan jaminan tersurat yang diberikan bersama produk dan layanan tersebut. Tidak ada pernyataan apa pun dalam dokumen ini yang dapat dianggap sebagai jaminan tambahan. HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis atau editorial maupun kekurangan yang terdapat dalam dokumen ini.